

ΣΕΛΙΔΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΒΙΟΥ

ΠΑΡΑ ΤΟΙΣ ΕΛΛΗΣΙΝ ΕΝ ΔΟΥΛΕΙΑ

(ΣΤΕΝΗΜΑΧΟΣ ΕΝ ΘΡΑΚΗ)

ΩΣτενημαχίωτοι εἶναι καὶ ἐξοχὴν ἀμπελουργοί. Τοὺς κύριους προϊὸν τοῦ τόπου τῶν εἶναι αἱ σταφυλαῖ, ἐξ ὧν παράγεται ἀρθρωτατὸς οἶνος, ἐκ δὲ τῶν στεμφύλων αὐτῶν οἰνόπνευμα. Πᾶς κάτοικος τοῦ Στενημαχίου κέντηται ἀμπελῶν. "Ολα τὰ πέριξ τῆς πόλεως καὶ αἱ πλευραὶ τῶν πρὸς νότον καὶ δυσμὰς ὄρέων μέχρις αὐτῶν τῶν κορυφῶν εἶναι κατάφυτα ὑπὸ ἀμπελώνων, περιεχόντων συγήθως καὶ διάφορα ἀπωρεόφρα δένδρα, ιδίως ρόδακινέας καὶ κερασέας, ἔτι δὲ συκομωρέας διὰ τὴν μεταξεσκωληκοτροφίαν. "Απασιὶ δὲ αἱ ἐργασίαι τῶν κατοίκων σχετίζονται μὲ τὴν ἀμπελουργίαν" διότι κατὰ μὲν τοὺς μῆνας τῆς καλλιεργίας ἀσχολοῦνται εἰς τὰς παντοειδεῖς ἐργασίας αὐτῶν, εἰς τὸ φυτεύειν, σκάπτειν, κλαδεύειν, καθαρίζειν, παραβάλλειν καταβολάδας, βλαστολογεῖν, τρυγεῖν, κτλ. κτλ. μετὰ δὲ ταῦτα εἰς τὴν ἐκποίησιν τοῦ οἴνου, τοῦ οἰνοπνεύματος καὶ τοῦ ὅξους, τὰ ὄποια διὰ τῶν ἡμίόγων ἐντὸς βαρελίων κομίζουσι μακρὰν ἀνὰ τὴν Θράκην καὶ εἰς τὴν Βουλγαρίαν.

"Η ἀμπελος προσέτι ἀποτελεῖ τὴν παγίαν περιουσίαν τοῦ Στενημαχίου καὶ τὴν βάσιν τῆς οἰκονομικῆς αὐτοῦ πίστεως. Οἱ πλεῖστοι τοὺς ἐννέα τούλαχιστον μῆνας τοῦ ἐνιαυτοῦ ζῶσιν εἰς βάρος τῆς μελλούσης ἐσοδείας τῶν ἀμπελώνων τῶν τοῦτο δὲ δυστυχῶς ἐγίνετο παρά τισι δανεισταῖς πηγὴ καταχρήσεων, καθ' ὃσον μάλιστα ὅλαι αἱ μικρὴ συναλλαγαὶ ἐτελοῦντο καλῇ τῇ πίστει, ὃ δανειστῆς μόνον ἐστημένων εἰς τὸ κατάστιχόν του τὰ εἰς διαφόρους δόσεις παρεχόμενα ἐλάχιστα πολλάκις γρηματικὰ δάνεια διὰ τὰς καθημερινὰς ἀνάγκας τοῦ πελάτου του. "Η ἰδέα τῆς ισότητος εἶναι βαθύτερη ἐγκεχαραγμένη εἰς τὸ πνεῦμα

τῶν Ἐλλήνων. Ή δὲ τουρκικὴ δεσποτεῖα σὺ μόνον δὲν κατέπινεν αὐτὴν, ἀλλ’ ἵσω; μᾶλλον τὴν ἐνίσχυσε καὶ τὴν κατέστησε καθολικωτέραν διότι τῷ σητι τὸν ἄπαντες ἔβλεπον ὅτι ἐνώπιον τοῦ κατακτητοῦ ὅλαι αἱ κεφαλαὶ εἶχον τὴν αὐτὴν ἀξίαν, τὴν τοῦ κεφαλικοῦ φόρου. Οὐχ ἡττον ὑπῆρχεν εἰς τὰς Ἑλληνικὰς κοινότητας καὶ εἰδός τι ὁλιγαρχίας ἐγρύσθη ἀναλογίαν τινὰ μὲ τὴν παρὰ τοῖς ἀρχαίοις τυρχννίδα. Πολλῖται ἐξέχοντες κατά τὴν ἴκανότητα καὶ ἄλλα κεκτημένοι προσόντα καὶ ίδιως δύναμιν λόγου ἐφέροντο ὥπ’ αὐτοῦ τοῦ λαοῦ πρὸς τὴν ἀρχήν. Οὗτοι ἐν Στενημάχῳ, ώς καὶ ἐν ἄλλαις πόλεσι τῆς Θράκης, ἐναλοῦντο τοιρμπατζήδες. Ό τοιρμπατζής ἦτο ὁ ἀνώτατος δημοτικὸς καὶ πολιτικὸς ἀρχῶν τῆς πόλεως, ώς τοιούτος ἀναγνωριζόμενος καὶ ὑπὸ τῆς τουρκικῆς Ἀρχῆς. Ό τοιρμπατζής ἀνηγγορεύετο εἰς τὴν ἀρχὴν οὐχὶ διὰ ψηφοφορίας ή δι’ ἄλλης σιαζδήποτε δικτυπώσεως ἀλλὰ σιεπηλόδες ἀνεγνωριζέτο ώς τοιούτος ὑπὸ τῶν πολιτῶν. Ή ἐξουσία του ὅμως δὲν ἦτο ἀπεριόριστος· ὅμάς τις πολιτῶν γένει, πλεύτῳ καὶ προσωπικῇ ἀξίᾳ ὑπερεγγόντων ἀπετέλει τρόπον τινὰ τὸ συμβούλιον ή τὴν γερουσίαν μετὰ τούτων ὥφειλε νὰ συσκέπτηται ὁ τοιρμπατζής καὶ τῇ γνώμῃ αὐτῶν νὰ ἀποφασίζῃ καὶ νὰ ἐνεργῇ τὰ κοινή τυμφέροντα. Ό τοιρμπατζής ἀντεπροσώπευε τὴν κοινότητα ἐνώπιον τῶν τουρκικῶν Ἀρχῶν, ὑπὸ τῶν ὄποιων καὶ προσεκλείτο πολλάκις, προκειμένου περὶ σπουδαίων ὑποθέσεων οὐχὶ μόνον τῆς πόλεως, ἀλλὰ καὶ τοῦ κράτους.

Καθὼς δὲ ἐν Ρώμῃ τὸ πάλαι ἔκαστος plebeius εἶχε τὸν πάτρωνά του, οὕτω πᾶς Στενημαχιώτης εἶχε τὸν τοιρμπατζήν του. Οἱ μικροὶ οὕτωι τοιρμπατζήδες, οἱ πατρίκιοι οὕτως εἰπεῖν, ἐλέγοντο μερικώτερον μαξισυλτζήδες.¹ Μαξιουλτζήδες δὲ ἦσαν πάντες οἱ εὑπορώτεροι: ἀμπελοκήμονες, οἵτινες ἐκέντητο παραμεγίστους πολλάκις ἔυλίνους ληγούς, δυναμένους νὰ δειχθῶσιν εἴκεσσι καὶ πλέον χιλιάδας ὀκάδων σταυροῦ, ἔτι δὲ τεράστια βρού τσία ἐντὸς εὐρέων ὑπογείων πρὸς ὑποδοχὴν τοῦ οἴνου. Οὗτοι λοιπὸν πλήρη τῶν ίδίων σταυροῦ ἡγόραζον καὶ τὰς ἄλλας σταφυλὰς ἄλλων πολιτῶν μὴ ἐγόντων τὰ ἀγγεῖα ταῦτα, ὡν ἡ ἀπόκτησις ἦτο πολυδάπανος. Αἱ δὲ

¹ Απὸ τὴν τουρκικὴν λέξιν μαξισυλτζήμανσαν τὴν ἐποδείαν.

σχέσεις τῶν μαξουλτεῖδων πρὸς τοὺς πελάτας τῶν ἡσάν πώς σχέσεις προστάτου καὶ προστατευομένου ἀλλὰ πολλάκις ἐγενόντο δυσαρέσκειαι τῶν πληθήρων τούτων πρὸς τοὺς πάτρωνάς των ἔνεκα μικρῶν, τυχόν, καταχρήσεων.

Τὰ δὲ παράπονά των οἱ μικροκτηματίαι ἔξεδήλουν πολλάκις γενικώτερον. Μία δὲ εὐκαιρία ἐδίδετο εἰς αὐτούς, πρὸ πάντων κατ' ἕτος, ὅπως πεπαρρησιασμένως ἐκδηλώσωσι τὰ παράπονά των· τοῦτο συνέβαινε συνήθως τῇ πρώτῃ Κυριακῇ τοῦ Σεπτεμβρίου.

Οὐ γενικὸς τρυγητὸς ἐν Στενημάχῳ, ως καὶ ἀλλοχοῦ, ἀρχεται τὴν ἐπιοῦσαν τῆς ἐօρτῆς τοῦ Σταυροῦ. Μίαν δὲ τὴν δύο Κυριακὰς πρὸ τῆς ἡμέρας ταύτης ἐγίνετο εἰς τὸ Μεσογαῖον. μικρὸν πλατεῖαν πρὸ τοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας, ἀληθῆς ἐκκλησίᾳ τοῦ λαοῦ. Ἐμπροσθεν τῆς πύλης τοῦ ναοῦ ἐπὶ μικρῶν λιθοκτίστων παρὰ τὸν τοῖχον ακθισμάτων ἐρχόμενοι ἐκάθηντο οἱ μεγάλοι μαξουλτεῖδες, ἐνώπιον δὲ αὐτῶν ἐπλήρουν τὴν πλατεῖαν ὅλην οἱ μικροκτηματίαι, οἱ πωληταὶ σταφύλων. Ἐκεῖ δὲ ἐν πλήρει ἑλευθερίᾳ λόγου ἔμελλεν νὰ ὄρισθῃ (νὰ κ.ο.π.η) ἡ τιμὴ τῶν σταφύλων, εἰς τὴν ἐπρεπεν οἱ μαξουλτεῖδες νὰ ἀγοράσωσιν αὐτὰς παρὰ τῶν πελατῶν αὐτῶν. Ἡ τιμὴ ὥριζετο καταχιλιάδα ὀκάδων. Ἐγνοεῖται δὲ ὅτι οἱ μέγι μαξουλτεῖδες συμφέρον εἶχον νὰ ἐλαττώνωσι τὰς τιμὰς, ὁ δὲ λαός νὰ ὑψώνῃ αὐτάς. Ηράτον λοιπὸν ὁ εὐγλωττότερος τῶν μαξουλτεῖδων καὶ ἐκ τῶν πρεσβυτέρων τὴν ἡλικίαν, ἐλάμψανε τὸν λόγον, καὶ ἀκολουθῶν ὅλους τοὺς ακνόντας τῆς ῥητορικῆς τοὺς ισχύοντας ὅχι ἀφότου ἐγράφησαν ῥητορικαὶ τέχναι, ἀλλ᾽ ἀφότου ὑπάρχουσιν ἄνθρωποι καὶ πάθη καὶ συμφέροντα, ἡγωνίζετο νὰ πείσῃ τοὺς πολίτας, ὅτι ἐφέτος οἱ σταφύλαι εἶναι εἴπερ ποτὲ ἄσθιοι, ὅτι οἱ περισυνοὶ οἶνοι μένουσιν ὅλοι σγέδον ἀπώλητοι, ὅτι ἡ ἀγρηματία εἶναι μεγάλη, καὶ ἐπομένως ὅτι οἱ ἀμπελοκήμονες δὲν πρέπει νὰ ζητῶσι μεγάλας τιμὰς διὰ τὰς σταφύλακας των. «Ἐγώ τούλαχιστον, προσέθετεν ὁ ῥήτωρ, δὲν ἔχω διάθεσιν νὰ ἀγοράσω ξένα σταφύλια.»

Τον πρώτον ἡρακλούθει καὶ δεύτερος καὶ τρίτος ῥήτωρ ὅμιλοις οὗτος τὸ αὐτὸ πνεῦμα. Τὸ πληθύος ἐδυσφόρει, πολλοὶ ἐκίνουν τὰς κεφαλάκς, τινὲς ἐκρυφομέλουν εἰς μικροὺς ὅμιλους· τολμηρότεροι δὲ τινες ὑψώντες τὴν φωνὴν ἔλεγον, ὅτι οἱ τσορματεῖδες θέλουν νὰ πάρουν τὰ σταφύλια τῆς ῥωγκογλυκᾶς

δι: ἔνα κομμάτι: ψωμί: μετακινήσεις ἀπὸ ὄμβου εἰς ὅμιλον ἐγί-
νοντο, καὶ προτροπαὶ ἐδίδοντο εἰς τινας ἐκ τῆς τάξεως τοῦ
λαοῦ γνωστοὺς ἐπὶ τόλμῃ, ὅπως ὑπερασπίσωσι τὰ δίκαια τῶν
πτωχῶν.

Οὕτοι ἀνὴροι, καθὼς ἡθέλομεν εἰπῆ τώρα, εἰς τὴν ἀντιπο-
λίτευσιν, οἵτινες, καθὼς παντοῦ καὶ πάντοτε, διὰ μικρῶν δη-
μοκρατιῶν προσεπάθουν νὰ φαίνωνται προστάται τῶν δικαιω-
μάτων καὶ τῶν συμφερόντων τῶν πολλῶν, προλεξίνοντες οὔτεως
εἰς ἔαυτοὺς τὴν ὁδὸν πρὸς τὴν πολύζηλον ἀρχήν. Τῶν τοιού-
των λοιπόν τις προύχωρει: εἰς τὸ μέσον ἐκ τῶν πυκνῶν τοῦ
λαοῦ τάξεων καὶ ὑψῶν τὴν φωνὴν ἥρχετο ἐπικρίνων αὐστηρῶς
τὰς τάξεις τῶν τσορπατζήδων πρὸς ἀδικίαν τῆς πτωχολογίας,
καὶ προσεπάθει: νὰ ἀνκιρέσῃ τὰ ἐπιγειρήσατα τῶν προαγορευ-
σάντων. «Ἐὰν σεῖς δὲν ἐπουλήσατε τὸ περυσινὸν αρχσί σας,
ἔλεγεν, ἡμεῖς οἱ ἄλλοι τὸ ἔχομεν πουλημένο ὡς καὶ στά-
λα (1).—Εἶπαν ὅτι φέτος τὰ ἀμπέλια ἔχουν πολλὰ σταφύλια,
σᾶν νὰ εἴμεθα ἀπὸ τὸ "Ιγκούθο" (2), καὶ σᾶν νὰ ἐλημονή-
σαμεν τὸ γαλάζιο ποῦ δὲν ἀφῆκεν οὔτε φύλλα εἰς τὰ ἀμπέλια
τοῦ Νόγχτου (3), καὶ σᾶν νὰ μὴ ἡξεύτωμεν ὅτι στές Σα-
ράντα βρύσεις (4), ὅλα τὰ ἀμπέλια σάπισαν φέτος ἀπὸ τέσ
βροχές—πέρυσι: οἱ μαξουλτζήδες ἐγέλασαν τοὺς πτωχοὺς καὶ
ἐπηράν τὰ σταφύλια των γιὰ τίποτε φέτος δὲν θὰ ἀρήσωμεν
νὰ κάμουν πάλιν τὴν ιδίαν ἀδικίαν. Εἶναι καὶ ἄλλοι στὸν Στε-
νήμαχον, ποῦ ἔχουν ληγούς καὶ ἀγγεῖα γιὰ σταφύλια.—Ἡμεῖς
προτείνομεν νὰ κοπῇ ἡ τιμὴ τῶν σταφύλιῶν 300 γρόσια ἡ χι-
λιάδα.» Τοιαῦτα ἔλεγε δημοκρόποις ή καὶ φιλόδημός τις ὥρτορ.
«Καλὰ λέγει, καλὰ λέγει!» ἦκούντο πολλαὶ φωναὶ ἐκ τῆς
ἐκκλησίας τοῦ δήμου, καὶ πολλοὶ συνέγαιρον τὸν νέον ὥρτορα
διὰ τὴν ἴσχυρὰν προστασίαν, τὴν ὅποιαν ἔδωκεν εἰς τὸ πού-
πουλο (5). Καὶ ἄλλοι: δὲ ἐκ τῆς τάξεως τοῦ λαοῦ ἀμιλλώ-

¹ Στάλα=σταγών.

² Ιγκούθο, μικρὸν βουλγαρικὸν χωρίον ἐπὶ τῆς Ροδόπης, οὗ οἱ κά-
τοικοι ἐφρυμίζοντο διὰ τὴν εὐήθειάν των.

³ Νόγχτος, "Οχθος", τοποθεσία ὑψηλὴ πρὸς Άν. τοῦ Στενημάχου.

⁴ Θέσις ὄμοιώς πρὸς Άν. ἀπέχουσα τῆς πόλεως ὥρας σχεδὸν ὁδὸν,
περίφημος διὰ τὰ ἄφονα καὶ δροσερώτατα νερά του, ἐκεῖ ἀναθέλειντα.

⁵ Πούπουλο, λαός, populus.

μενοι: καὶ ἐνθαρρυνόμενοι ἡγήρευον ὑπερασπίζοντες τὰ συμφέροντα τῶν πολλῶν. Καὶ που δὲ καὶ αὐστηρότεραι ἡκούοντο ἐπικρίσεις. « Αὐτοὶ οἱ τσαρπατζήδες μᾶς ἀφῆκαν χωρὶς ποκάκιον: τὸ ἔνα ποῦ μᾶς δίνουν τὸ γράφουν δέκα· συλλάβους θέλουν νὰ μᾶς ἔχουν, » καὶ ἄλλα ὅμοια. Καὶ ἐγίνοντο θάρυβος καὶ φιλογεικίαι μεγάλαι καὶ ἀντεγκλήσεις πολλαῖ. Ἀλλὰ—πρέπει νὰ τὸ εἰπωμεν πρὸς τιμὴν τῶν ἀπλοῖκων ἐκείνων ἀνθρώπων—οὐδεμία προσωπικὴ θύριος ἔξετοξεύετο κατά τινος, οὐδεμία χειρ ὑψοῦτο κατὰ τοῦ ἄλλου, περὶ ῥωπάλων δὲν λέγομεν τίποτε. διότι δὲν συνηθίζον νὰ ῥωπάλωφορῶσι, ποῦ δὲν τραχύματα καὶ φόνοι, ἀφοῦ ἐν διαστήματι τριακονταετίας δύο τρεῖς ἀνθρωποκτονίαι μόνον ἀναφέρονται: ἐν πόλει ἀριθμούσῃ 10—12 χιλ. κατοίκων.

Ἄφοῦ δὲ ὁ πωσοῦν κατηγοράζετο ὁ ἀναβρασμός, ἄλλοις τις ἐκ τῆς τάξεως τῶν ἀρχόντων ἠλαμβάνε τὸν λόγον καὶ ἀπέκρουε τὰς κατὰ τῶν τσαρπατζήδων ἐκτοξευθείσας κατηγορίχες, ἀποτελούμενος δὲ πρὸς τὸ μέρος, ὅπου ἦσαν συσωρευμένοι οἱ ἴδιοι του clients, καὶ τονίζων τὴν φράσιν του ἔκραζεν: « Ας εἰποῦν οἱ ἴδιοι οἱ πτωχοί, τοὺς ἀδικοῦμεν, ή τοὺς βιοθεῦμεν εἰς τὰς ἀνάγκας των σὸν νὰ εἶναι πικιδιά μας; ποῖος ἀπ' αὐτοὺς δὲν λαμβάνει κάθε πέμπτην (1) ὅσα τοῦ γρειάζονται, διὰ νὰ ἀγοράσῃ τὸ σιτάρι του ἀπὸ τὸ παζάρι; ποῖος δὲν λαμβάνει ἀπὸ τὸν τσαρπατζήν του γρήματα κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἐμπορικῆς πανηγύρεως (2), διὰ νὰ ἀγοράσῃ νῆμα καὶ ὅ,τι ἄλλο γρειάζεται διὰ τὴν οἰκογένειάν του; » Επιδοκιμαστικοὶ τινες φωναὶ ἡκούοντο, καὶ μετὰ ταῦτα προετείνετο τιμὴ διὰ τὰς σταφυλὰς παρὰ τῶν μαξουλτζήδων ἐγίνοντο ἀντιπροτάσεις, μέχρις οὐ ἐπὶ τέλους αποδεικτὴ ὑπὸ πάντων ἐγίνετο τιμὴ τις μεταξὺ τῶν διαφόρων προταθείσων, ίκανον ποιοῦσα ὅπως δῆποτε ἀμφότερα τὰ μέρη, καὶ διελύετο ή ἐκκλησία. Ἔνιστε ὅμως αἱ συζητήσεις ἐγίνοντο θορυβωδέστεραι, εἰς οὐδὲν ὠρισμένον ἀποτέλεσμα καταλήγουσαι, καὶ ἐν τοιαύτῃ περιστάσει ή συνέλευσις ἐπανελαμβάνετο τὴν ἐπομένην κυριακήν.

Οὕτως αἱ κατ' ἔτος γινόμεναι αὗται γενικαὶ συνελεύσεις

¹ Τὴν πέμπτην γίνεται ἔθδομαδιαίᾳ ἀγορά.

² Κατὰ τὸν Αὔγουστον τελεῖται ἐν Στενημάχῳ μεγάλη ἐμπορικὴ πανήγυρις.

έκτος τοῦ εἰδικοῦ σκοποῦ ὃν εἶχον, ὑπηρέτουν πως καὶ τὰς μικρὰς φιλοδοξίας τῶν πανταχοῦ καὶ πάντοτε ὑπαρχόντων ἀρχολιπάρων, ἀλλὰ καὶ τὸν λαὸν βαθυγδὸν καὶ λεληθότως ἐγύμναζον εἰς διεκδίκησιν τῶν δικαιωμάτων του.

Αναφέρεται δὲ ὅτι εἰς τὴν μικρὰν ταύτην πνύκα συγῆλθον οἱ Στενήμαχοι· τῷ 1795 καὶ ὥμορφών τοις ἀπεφάσισαν ἔνόπλως νὰ ἀντισταθῶσιν εἰς τὰς ὄρδας τοῦ Σινάπη (1), ως καὶ τῷ ὅντι ἐπολέμησαν κατ' αὐτοῦ γενναίως, ἀλλ' ἐπὶ τέλους ὑπέκυψαν, ἐπειδὴ ὁ ἐγχθρὸς διὰ προδοσίας εἰσῆλθεν ἀπὸ τοῦ μέρους τῆς τουρκικῆς συνοικίας εἰς τὴν πόλιν, ἦν καὶ ἐπυρπόλησεν ἀπὸ ἄκρου εἰς ἄκρον μηδεμιᾶς οἰκίας σωθείσης.

Ἐν Πειραιεῖ κατ' Ἰούλιον.

ΒΛΑΣΙΟΣ Γ. ΣΚΟΡΔΕΛΗΣ.

ΤΙΝΑ ΠΕΡΙ ΜΑΓΝΗΤΙΣΜΟΥ

Hέπιδρασις τοῦ μαγνητισμοῦ ἐπὶ ύγιων καὶ ἀσθενῶν ἀνήκει προσωρινῶς εἰς τὰς αἰνιγματώδεις ἔκεινας ἐμφανίσεις, αἵτινες δὲν ἔξηγήθησαν ἀκόμη τελείως, ἀφοῦ τὰ μέχρι τοῦδε παρατηρηθέντα γνωστοποιοῦσιν ἡμῖν παράδοξόν τινα ἐπίδρασιν ἐπὶ ἀνθρώπων ως καὶ ἐπὶ ζῷων, ἐνῷ συγχρόνως ἀποδεικνύεται ὅτι τινὲς μόνον φύσεις ὑπόκεινται εἰς αὐτὸν, ἐνῷ αἱ πλεισται μένουσιν ἀνεπίδραστοι. Πολλοὶ πειραματίσται, οἵτινες μεταχειρίζονται εἰς φυσικὰ πειράματα ἴσχυροὺς μαγνήτας, δὲν αἰσθάνονται τὴν ἐλαχίστην ἐπίδρασιν τῆς αἰνιγματώδους ταύτης δυνάμεως, ἥτις παρέχει εἰς τεμάχιον σιδήρου τὴν ἰδιότητα νὰ ἐλκύῃ τὸν σιδήρον καὶ νὰ φέρῃ βάρη. Ο Lord Lindsay ὅστις ἐπανειλημμένως ἔκινε τὴν κεφαλήν του

¹ Ἀντάρτης, ὅστις μετὰ τὰς ἀνωμάλους ἔκεινας περιστάσεις ἐλυμαίνετο πολλὰ μέρη τῆς Θράκης, τὸν δὲ Στενήμαχον ἀρδην κατέστρεψεν.